



# ✉ TABLA DE CONTENIDO ✉

Agradecimientos

Introducción

Iglesia del Advocate

Historia

La Iglesia y el Movimiento por los Derechos Civiles

Las Mujeres y la Iglesia

Saturday Free School

Stadium Stompers

Historia

Demandas

Sesión de Información de Temple

Fotos

Sanctuary Advocate Coalition

Sobre Nosotros

Carmela Libre!

Fotos

¿Quieres Involucrarte?

Recursos

Bibliografía

## ✉ AGRADecIMIENTOS ✉

Esta publicación es una instantánea de la organización cultural y política actual entre comunidades afroamericanas, latinx e inmigrantes en el norte de Filadelfia central.

En el medio de una de las áreas de gentrificación más rápidas en Filadelfia, dos campañas de resistencia han llevado a la acusación a abordar y conectar temas de inmigración y detención a gentrificación y encarcelamiento masivo: Stadium Stompers y Sanctuary Advocate Coalition. Estas campañas no solo afectan su trabajo, sino que también comparten el mismo hogar en la histórica Iglesia del Advocate. Además, Saturday Free School promueve la educación arraigada en la práctica revolucionaria.

Gracias al trabajo incansable y la dedicación de todos los miembros y el personal de la Iglesia del Advocate, que nos protegen dentro de sus muros. Gracias a Carmela y sus hijos Fidel, Yoselyn, Edwin y Keryi por su increíble fuerza y amor. Y gracias a Stadium Stompers, Sanctuary Advocate Coalition y Saturday Free School por avanzar y sostener nuestras visiones de la libertad.

-Josh Graupera

## ✉ INTRODUCCIÓN ✉

En 1993, durante la era del apartheid en Sudáfrica, hombres sudafricanos negros fueron encarcelados a razón de 853 por cada 100.000. Bajo la administración de Obama, los hombres negros en los Estados Unidos fueron encarcelados a una tasa de 3.074 por 100.000. [1] Pero Obama no solo estaba ocupado encarcelando a hombres negros. Llamado el "deportador en jefe" por las organizaciones de justicia de inmigrantes, [2] en los años de la presidencia de Obama, el presupuesto para el aparato estatal que supervisa la deportación aumentó en un 300 por ciento a \$ 18 mil millones, y 2.5 millones de personas fueron deportados. [3] La administración de Obama impulsó más deportaciones que cualquier otro presidente de los EE. UU., De hecho, más que todos los presidentes de EE. UU. Combinados [4]. Estas estadísticas deberían sacudirlo y despertarlo a las realidades perniciosas y mortales de la vida para la gente negra y morena en el nexo del capitalismo monopólico racial y el resurgente nacionalismo blanco en los EE. UU.

Es de Obama, un presidente del Partido Demócrata, que Trump heredó las máquinas bien engrasadas que nos encarcelan y nos deportan. La creciente ola de nacionalismo blanco es anterior a Trump y comprendemos mejor que ni los demócratas ni los republicanos representan nuestros intereses. De hecho, tanto los demócratas como los republicanos han facilitado los procesos interrelacionados de encarcelamiento masivo / deportación / detención / gentrificación / desplazamiento, lo que quiere decir que ambas partes se combinaron para crear sistemas estatales enormes que ignoran nuestra humanidad al quitarnos de la seguridad, de a casa y desde lugares de pertenencia y atacando seriamente nuestra capacidad de sobrevivir.

Pero, dividir y conquistar solo funciona si lo permitimos. Sabemos que nuestras comunidades separadas están bajo ataque, sabemos que estamos luchando por nuestras vidas. Es hora de que nos reconozcamos, curemos las



heridas de dividir y conquistar y seguir con la tarea de resistir y construir las comunidades que nos nutren y nos apoyan. Pero debemos confrontar las formas en que hemos internalizado el racismo y la xenofobia: las comunidades negras fomentan los sentimientos antiinmigrantes, mientras que las comunidades de inmigrantes a menudo son anti-negros. Es solo cuando nos movemos más allá de las geografías de nuestros vecindarios y más allá de las estrechas ideologías de la división y conquista de la supremacía blanca que podemos desarrollar fuerzas para resistir, luchar y ganar.

Stadium Stompers y Sanctuary Advocate Coalition, ambos ubicados en Church of the Advocate, lideran la lucha contra las fuerzas que dislocan, desorganizan y desestabilizan las comunidades negras y marrones. La lucha contra el plan de la Universidad de Temple de construir un estadio de fútbol de 35,000 asientos en el norte central históricamente negro no se trata solo de detener un estadio. Stadium Stompers está ganando esa pelea y resistiéndose a las fuerzas de la gentrificación. Al mismo tiempo, Carmela Apolonio Hernández, la líder de Sanctuary Advocate Coalition encabeza la lucha para ganar el derecho a la seguridad y el asilo en los Estados Unidos para ella y sus hijos, oponiéndose a las políticas que han destruido el proceso de asilo para los refugiados que huyen violencia de la guerra contra las drogas en América Latina.

Juntos, Carmela, su familia y la comunidad de North Philly luchan contra el desplazamiento en múltiples frentes: migración forzada, encarcelamiento masivo, deportación y detención.

Basándose en la historia radical de la Iglesia del Abogado, Stadium Stompers y Sanctuary Advocate Coalition están promulgando una nueva visión de autodeterminación y solidaridad entre las comunidades Black y Brown.

-Wende Marshall y Sheila Quintana  
Stadium Stompers and Sanctuary Advocate Coalition



CHURCH  
THE AD





CH OF  
VOCATE





## La Iglesia y el Movimiento por los Derechos Civiles

Los objetivos socialmente conscientes de los fundadores de la Iglesia del Advocate, que especificaron que la iglesia debería ser “gratuita para siempre” (abolir la práctica del alquiler de pew) continúan. El Advocate se convirtió en un centro de activismo para el Movimiento por los Derechos Civiles que abrazó la causa de los derechos de las mujeres afroamericanas. Fue el sitio de varios eventos significativos a nivel nacional de estos movimientos, incluyendo la Conferencia Nacional del Poder Negro (1968), la Conferencia de Panteras Negras (1970) y la primera ordenación de mujeres en la Iglesia Episcopal (1974).

Una inspiradora colección de grandes y vívidos murales encargados en la década de 1970 registra las “estaciones” del movimiento de Derechos Civiles. Al igual que en las iglesias medievales, cuyo arte sirvió para ilustrar y reforzar este mensaje litúrgico, estos murales se basan en los versículos del Antiguo Testamento para iluminar dramáticamente los paralelos en la historia afroamericana. Juntos, la presentación del edificio en revival medieval y los murales modernos documentan el papel social crítico desempeñado por las iglesias de las ciudades de los Estados Unidos.

El liderazgo del reverendo Paul Washington le permitió a la iglesia apoyar los mítines y protestas por los derechos y también desarrolló lo que él llamó la Teología del Poder Negro. Él creía que Dios quería que todas las personas, independientemente de su raza y color, fueran vasijas de poder divino.

La interpretación de esta historia continúa ya que la iglesia es parte de una gira sobre la historia del movimiento por los derechos civiles que presenta la Corporación de Turismo y Mercadotecnia del Gran Filadelfia, así como una parada en varias otras giras durante el año.

Además de albergar estos eventos, una colección de murales encargados por el Reverendo Washington registra las "estaciones" del movimiento de Derechos Civiles. Estos murales fueron creados entre 1973 y 1976 por Walter Edmonds y Richard Watson, quienes a día de hoy disfrutan llegar a explicar a los visitantes la historia de sus murales. Estos impresionantes murales a menudo polémicos de "arte de protesta" se inspiraron en los pasajes de la Biblia; comparan la opresión experimentada por el pueblo judío durante su esclavitud y cautiverio y la opresión afroamericana y su respuesta en la historia de los Estados Unidos. Los murales se organizan en un ciclo bíblico tradicional y culminan con el discurso "Tengo un sueño" de Martin Luther King, Jr. Uno puede encontrar retratados en los murales una amplia gama de líderes afroamericanos y otros que lucharon por las libertades de África Estadounidenses, incluidos Toussaint L'Overture, Harriet Tubman, Booker T. Washington, Julian Bond, WE B. Dubois, Paul Robeson y Malcolm X. Como en las iglesias medievales, cuyo arte sirvió para ilustrar y reforzar el mensaje litúrgico, estos murales modernos abordan las preocupaciones contemporáneas de la congregación de la iglesia y permiten el diálogo entre las razas y las clases socioeconómicas hoy.



Vista actual de la Iglesia del Advocate, JOSE F. MORENO / Staff Photographer, Inquirer

## La Iglesia y la Historia de las Mujeres

La Iglesia desempeñó un papel clave en la historia de la mujer y la religión como sede de las ordenaciones "irregulares" como sacerdote del primer grupo de 11 mujeres en la Iglesia Episcopal el 24 de julio de 1974. Antes de la ceremonia, la parroquia aprobó la siguiente declaración: "Los objetivos del Defensor siempre han sido avanzar hacia un mundo, una gente y un concepto de amor. No tememos dar ningún paso o medida que haga que ese concepto sea una realidad ". En dos años, la Iglesia Episcopal autorizó oficialmente la ordenación de mujeres.

Barbara Harris, miembro laico de la congregación Advocate fue la crucificadora para la ordenación. Posteriormente, Harris fue ordenado Obispo Sufragáneo de la Diócesis Episcopal de Massachusetts el 11 de febrero de 1989. Como la primera mujer ordenada como obispo y afroamericana, recibió amenazas de muerte y mensajes obscenos.



Mural por los artistas Richard Watson y Walter Edmonds y Padre Paul Washington





Reverendo Renee McKenzie, Pastor, Iglesia del Advocate, JOSE F. MORENO / Staff Photographer, Inquirer

### Santuario y Black History Mural Tours

Las visitas a Guided Sanctuary y Black History se ofrecen en la Iglesia del Advocate con cita previa. Estos recorridos consisten en una discusión sobre la arquitectura de la iglesia, la historia social y los Murales de Historia Afroamericana. Los tours se pueden adaptar a las necesidades del grupo. Los profesores universitarios de toda la región consideran que esta gira es pertinente para la discusión en clase. Especialmente apropiado para temas de clases como:

Afroamericano Historia de la Iglesia	Historia religiosa de Philadelphia
Arquitectura de la Iglesia	Iglesia y Comunidad
Arte de la iglesia	Historia religiosa
Justicia social	Religión y Radicalismo
	Relaciones raciales

La donación sugerida para el tour guiado por docentes es de \$ 5 por persona.



## Saturday Free School for Philosophy & Black Liberation

del sitio web de Saturday Free School :

La Saturday Free School reconoce el fracaso de las universidades para crear conocimiento para las personas debido a sus lazos profundos con el establecimiento capitalista neoliberal. Vemos la necesidad de espacios fuera de estas instituciones que puedan crear conocimiento científico y vinculado a la práctica revolucionaria.

Discutimos la lógica de los movimientos sociales, los métodos de organización revolucionaria y el propósito de crear conocimiento en conversaciones con pensadores como W.E.B. Du Bois, Angela Davis, Huey P. Newton, Fidel Castro, Kwame Nkrumah, Karl Marx, Frantz Fanon, Amilcar Cabral, James y Grace Lee Boggs, Amiri Baraka, Mumia Abu-Jamal y James Baldwin.

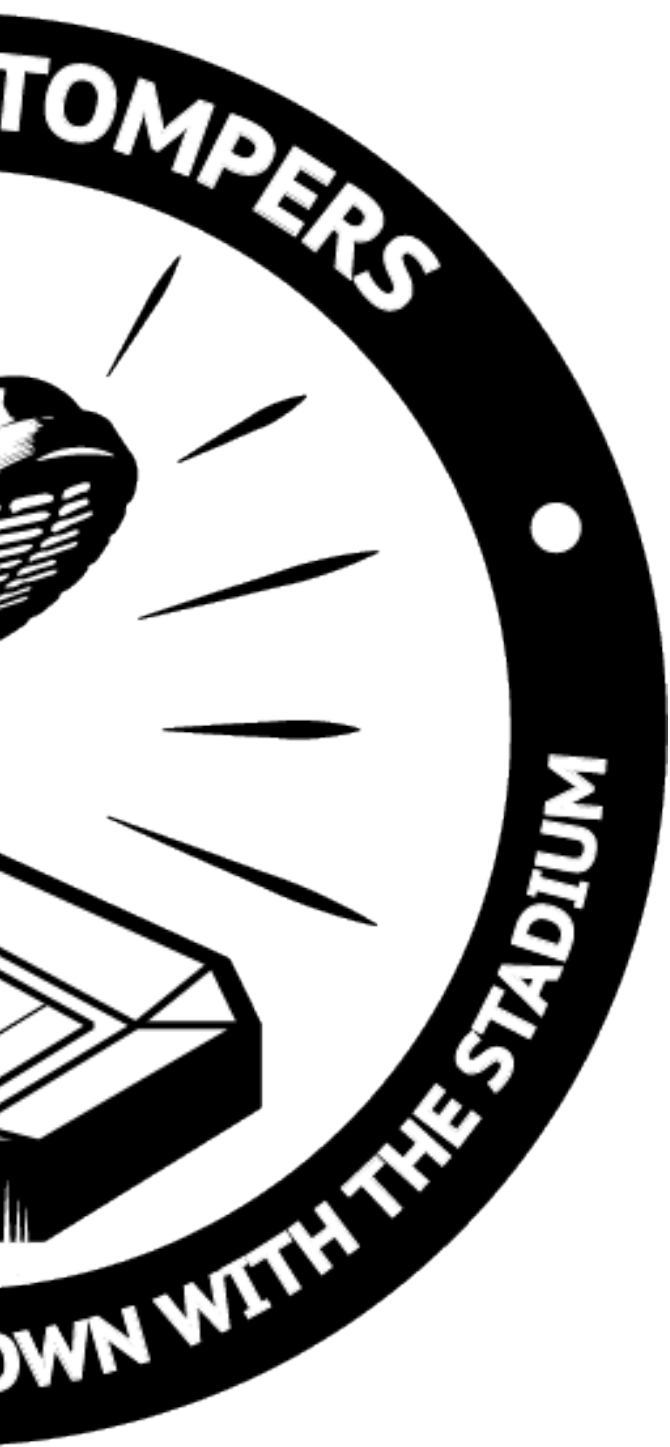
Todos los que practican el conocimiento para la liberación son bienvenidos.

Todos los sábados a las 9:30 a.m.

La Iglesia del Advocate, 1801 Diamond Street, Filadelfia







## HISTORIA

Stadium Stompers es un movimiento contra el plan de Temple University de construir un estadio de fútbol de 35,000 asientos en North Central Philadelphia. Esta es la primera vez en la historia reciente que estudiantes y residentes se reúnen para luchar en un terreno común. Creemos que los residentes a largo plazo deben ser tratados con respeto. Llamamos a poner fin al plan del estadio y a la gentrificación impulsada por la escuela. A continuación se muestra un calendario de eventos que se remonta a nuestros inicios en 2015. Para los eventos actuales, consulte nuestra página de Facebook.

### 2015

En noviembre tuvimos nuestra primera reunión en la Iglesia del Abogado. Cientos de personas salieron de la comunidad, Temple y 15Now. En diciembre, nuestros números continuaron creciendo con otra gran reunión en Church of the Advocate. Formamos comités de trabajo (divulgación, medios, arte y más) e hicimos nuestro primer intento de asistir a la reunión de la Junta de Fideicomisarios de Temple para analizar la propuesta del estadio. Nos encontramos con la resistencia: un bloqueo de los policías de la bicicleta de Temple impidió por la fuerza nuestra entrada a la reunión. Como no nos permitieron entrar para expresar nuestras preocupaciones, realizamos una manifestación pública afuera para hacerlo.

### 2016

Empezamos el año 2016 con una campaña de recolección de firmas contra el estadio y un alcance de puerta en puerta en la comunidad para difundir la propuesta del estadio. Muchos residentes de la comunidad no habían oído hablar de los planes de Temple. Mientras tanto, el presidente de la Universidad de Temple, Neil Theobald, organizó una reunión solo para estudiantes sobre el estadio. Los miembros de la comunidad no fueron invitados.

La presión de esta acción junto con la extensión de la comunidad atrajo a un gran número de residentes y estudiantes de la comunidad a Stadium Stompers. En marzo celebramos nuestro primer Foro Comunitario y Ayuntamiento. La Junta de Síndicos y el presidente de Temple fueron invitados a escuchar las respuestas y preocupaciones de la comunidad, pero no asistieron. El 14 de abril de 2016, Stadium Stompers participó en la huelga del día de rabia y el día de acción. Stadium Stompers, el Nurses Union y Philly Coalition of REAL Justice marcharon en solidaridad por Broad Street para exigir que se detuvieran los planes del estadio, un salario mínimo de \$15 por hora y el fin de Stop and Frisk.

En mayo, Stadium Stompers testificó en contra de la propuesta del estadio en la reunión del Concejo Municipal y presionó al presidente del Concejo, Darrell Clark. Clark prometió reunirse con Stompers y nunca cumplió.

Durante el verano continuamos presionando a Temple y generamos impulso. Stadium Stompers tuvo una capacitación en planificación estratégica con George Lakey de EQAT. En agosto, nos estrellamos en la barbacoa del presidente Theobald y le dimos premios por "World's Best Gentrifier" y por eludir sus responsabilidades con los estudiantes y miembros de la comunidad como presidente de una universidad pública. Terminamos el verano con una cena de trabajo en equipo y una reunión, solidificando nuestra determinación, dedicación y orgullo por nuestro vecindario y causa.

Comenzamos la caída lanzando una campaña de redacción de cartas. Cada reunión bimestral comenzó escribiendo y recogiendo cartas. También interrumpió la Procesión de Regreso al Templo de Temple en colaboración con el clero local para concienciar sobre el movimiento contra el estadio.

En octubre continuamos nuestras reuniones bimensuales mientras planificábamos nuestras próximas acciones estratégicas: Estudios de tráfico comunitario. Realizó una proyección de la película en colaboración con Media Mobilizing Project sobre la campaña en la Iglesia del Abogado. "Up With Community" capturó la historia de North Central y la lucha de Stadium Stompers. En diciembre, lanzamos el primer Estudio de Tráfico Comunitario donde tuvimos una conferencia de prensa en Broad & Cecil B Moore, bloqueando el tráfico para mostrar cómo sería la congestión si se construyera un estadio en el área.

2017

Comenzamos este año a reflexionar y construir nuestra base, expandir nuestros esfuerzos de alcance, pasar por una serie de sesiones estratégicas y crear nuestros propios medios. Durante la primavera, presionamos al representante estatal Curtis Thomas para que organizara una reunión con el presidente de la Universidad de Temple, Richard En-



Temple Student y Stadium Stompers Miembro Samir Butt asistiendo a la sesión informativa de Temple en el estadio.





glert. Después de meses de esquivar y estancar, 7 Stadium Stompers se reunió con Englert, su oficina, y Rep Thomas en el Sullivan Hall de la escuela. En esta reunión, Stompers solicitó que Temple celebrara una reunión sobre el estadio en la comunidad de North Central en la que espera residir. Englert dijo que lo haría, "téngalo bajo consideración". Aún no se ha celebrado ninguna reunión comunitaria abierta.

En el otoño volvimos nuestra atención a la Junta de Síndicos de Temple, organizando un teatro político fuera de Sullivan Hall durante su reunión de la Junta de octubre. Nueve Stompers del estadio se disfrazaron como miembros principales de la junta y revelaron sus vínculos con grandes bancos, corporaciones y el 1%.

2018

En enero de 2018, la Universidad de Temple anunció que los planes del estadio entrarían en una fase pública e intentarían obtener la aprobación de la ciudad. Frustra-

glert. Después de meses de esquivar y estancar, 7 Stadium Stompers se reunió con Englert, su oficina, y Rep Thomas en el Sullivan Hall de la escuela. En esta reunión, Stompers solicitó que Temple celebrara una reunión sobre el estadio en la comunidad de North Central en la que espera residir. Englert dijo que lo haría, "téngalo bajo consideración". Aún no se ha celebrado ninguna reunión comunitaria abierta.



**STADIUM STOMPERS IS A MOVE-  
MENT OF COMMUNITY MEMBERS,  
STUDENTS, AND FACULTY COM-  
ING TOGETHER TO STOP TEMPLE'S  
STADIUM AND BUILD POWER IN  
NORTH PHILLY.**

STADIUM STOMPERS DEMANDAS:

¡NINGÚN ESTADIO EN NORTH PHILLY!

DETENER EL DESARROLLO Y DESPLAZAMIENTO  
POR GANANCIAS EN EL NORTE CENTRAL

TEMPLE INVERTIRÁ \$ 130 MILLONES PARA EL  
ESTADIO EN EDUCACIÓN PÚBLICA Y VIVIENDA  
ASEQUIBLE

CONTROL COMUNITARIO DEMOCRÁTICO DE  
LA UNIVERSIDAD





L NOT  
VED



CK/CLERGY  
AFCA AND NTI, INC.



## Sesión de Información de Temple

El verano pasado, Stadium Stompers se reunió con Englert en Sullivan Hall. En presencia del personal de su oficina, del clero local y de los residentes, así como del Representante Estatal Curtis Thomas, le pedimos que aceptara una reunión con nuestra comunidad, en nuestra comunidad. Englert dijo que "lo tomaría en cuenta". Este consejo tenía poco peso, y pasaron ocho meses sin respuesta de la universidad o la oficina de Englert. Solo después de que Stadium Stompers, NAACP y Black Clergy of Philadelphia y Vicinity organizaran un ayuntamiento en George Washington Carver High School for Engineering and Science para Ingeniería y Ciencias hizo que Temple anunciara planes para su "sesión informativa". Cuando finalmente se realizó esta reunión, no fue motivada por la preocupación de Temple por la comunidad que la alberga. Fue una respuesta cobarde a la comunidad avanzando y celebrando nuestra propia reunión del ayuntamiento el 1 de marzo.

Nuestro ayuntamiento en G.W. C. La Escuela Secundaria de Ingeniería y Ciencia, adyacente al sitio para el estadio propuesto, trajo a más de 400 residentes de la comunidad, dueños de negocios, propietarios y miembros, todos preocupados por la posibilidad de que el estadio de fútbol les rompa la vida. Stadium Stompers, NAACP y Black Clergy of Philadelphia y Vicinity entregaron personalmente las invitaciones a Richard Englert, Darrell Clarke y Patrick O'Connor. Sin embargo, esa noche, tres sillas vacías adornaban el escenario junto a los ministros, líderes comunitarios, profesores y ex alumnos que eran oradores. Las sillas vacías simbolizaban tanto el silencio de Temple como su negativa a hablar con nosotros y, a su vez, silenciar nuestras preocupaciones. Al ignorar las múltiples solicitudes de muchos líderes en nuestra comunidad, Temple estableció las condiciones que produjeron el impasse entre los residentes frustrados y una administración universitaria recalcitrante en la sesión

informativa del 6 de marzo.

Stadium Stompers se formó como una organización hace más de dos años y ha pedido reiteradamente reuniones con los presidentes de Temple Theobold y Englert. Mientras tanto, hemos celebrado tres reuniones en el ayuntamiento, a las que Theobold y Englert fueron invitados. Se negaron a asistir a ninguna de estas reuniones. La decisión de Englert de celebrar la reunión durante las vacaciones de primavera fue una maniobra para silenciar cualquier disidencia y evitar la responsabilidad de los estudiantes y profesores, quienes se oponen en gran medida al estadio.

El trabajo de la comunidad no es facilitar una relación con una universidad en crecimiento. La carga de facilitar tal compromiso debería recaer en Temple, lo que significa que todo esto es demasiado tarde. Claramente, la universidad ha avanzado propuestas a la Comisión de Planificación de la Ciudad sin involucrar a la mayoría de las personas cuyas vidas el estadio interrumpirá. Así que también avanzaremos. Richard Englert y Temple University nos encontrarán en todo momento, y esperamos que te unas a nosotros.

Para reiterar, no fue la comunidad que detuvo la conversación en la reunión del 6 de marzo. La reunión nunca fue una conversación. Fue una oportunidad para Englert para pontificar sobre una versión recubierta de azúcar de los planes del estadio. Englert cerró su propia reunión siendo escoltado por su séquito de la policía de seguridad.

Seguiremos estando a la vanguardia entre Temple University y la comunidad más grande del norte de Filadelfia. Continuaremos teniendo reuniones en la Iglesia del Abogado el segundo y cuarto miércoles de cada mes de 6 p.m. a 7:30 p.m. Continuaremos escuchando y amplificando las necesidades e inquietudes de nuestros residentes ¡¡NO NOS MOVERAN!!!





# STADIUM STOMPERS

AND

## TOWN HALL

### BIRTHDAY PARTY

THURSDAY,  
MAY 25  
6-8pm

CHURCH OF THE ADVOCATE  
180 DIAMOND STREET

01 02  
STOMPERS  
01  
02

[WWW.FACEBOOK.COM/STADIUMSTOMPERSPHILLY](http://WWW.FACEBOOK.COM/STADIUMSTOMPERSPHILLY)







• COAL



ITION •

## ☒ SOBRE NOSOTROS ☒

El centro, el corazón de la Sanctuary Advocate Coalition es Carmela Apolonio Hernandez. Fuerte, feroz y completamente determinada, Carmela nos enseña a ser humanos. Ella nos guía en la práctica del amor y la fe radicales en las circunstancias más desafiantes. Todos los días, ella se levanta y demuestra lo que se necesita para luchar, incluso con la nación más poderosa de la tierra dispuesta contra nosotros.

Los hijos de Carmela, Fidel, Keyri, Yoselyn y Edwin son una fuente constante de inspiración para nosotros. Su amor y confianza por Carmela, su capacidad de recuperación y su fe en la Sanctuary Advocate Coalition, nos motiva y proporciona un enfoque para nuestro trabajo.

Profundamente comprometido con una visión expandida del santuario, la Sanctuary Advocate Coalition trabaja para vincular las luchas de las comunidades de inmigrantes con las luchas de las comunidades negras. Carmela y sus hijos están bajo el cuidado de Church of the Advocate, una histórica iglesia negra en el corazón de North Central Philadelphia, la segunda iglesia negra en los Estados Unidos que brinda refugio a una familia mexicana.

Reconocemos que el movimiento del santuario es una reverberación del siglo XXI del Ferrocarril Subterráneo. A fines del siglo diecinueve, en una época en que los negros eran bienes muebles y el gobierno federal los contaba como tres quintas partes de una persona, el ferrocarril subterráneo afirmó la humanidad de los esclavos facilitando peligrosos viajes hacia la libertad. Hoy, el movimiento del santuario desafía la negación de la personalidad a los inmigrantes y aquellos que necesitan refugio. Al reconocer la humanidad de aquellos etiquetados como "alienígenas" por el gobierno federal, al tratar de proteger la seguridad y los derechos

de los inmigrantes y refugiados, el movimiento santuario continúa con este legado de resistencia.

Reconocemos el continuo letal y pernicioso de encarcelamiento masivo, deportación masiva y detención de inmigrantes que apunta e intenta destruir comunidades negras y marrones. Los hombres negros y latinx están encarcelados a un ritmo mucho mayor que los hombres blancos: 1 en 3 hombres negros y 1 en 6 hombres latinx pasarán tiempo en prisión, en comparación con solo 1 en 17 hombres blancos. Más del 97 por ciento de todos los deportados son ciudadanos de América Latina y el Caribe, mientras que las mujeres y niños latinx que huyen de la violencia en sus países de origen y buscan asilo en los Estados Unidos están encarcelados en centros de detención, sujetos a ser encerrados aparte de sus hijos. Este nivel elevado de represión estatal crea una oleada de crisis en las comunidades que quedan atrás. Las familias a menudo quedan empobrecidas por la pérdida de proveedores y traumatizadas por la pérdida de sus seres queridos. Estas experiencias paralelas de opresión sistémica en comunidades negras y marrones son devastadoras, pero también son un impulso para que forjemos y profundicemos la solidaridad para construir un futuro justo. Esta solidaridad nunca ha sido más urgente.

Estamos resueltos, estamos fortalecidos el uno por el otro, estamos listos.

Sanctuary Advocate Coalition members:

Decarcerate

Free Migration Project

Juntos

Media Mobilizing Project

Philadelphia Federation of Teachers

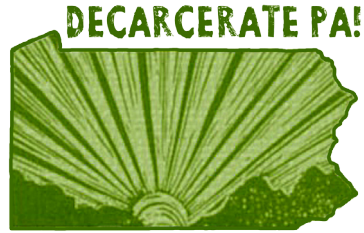
Reclaim

Stadium Stompers

Youth Art & Self-Empowerment Project



YOUTH ART & SELF-EMPOWERMENT PROJECT



RECLAIM  
PHILADELPHIA

FREE MIGRATION PROJECT



✉ CARMELA LIBRE! ✉



## Conceder Asilo a la Madre y lxs Niñxs en el Santuario de la Iglesia del Advocate

El 13 de diciembre de 2017, Carmela Apolonio Hernández y sus hijos Fidel, Keyri, Yoselin y Edwin tomaron Sanctuary en Church of the Advocate, un hito histórico en el corazón de North Central Philadelphia. "Estoy tomando Sanctuary para luchar por mi familia, para protestar por nuestras órdenes de deportación y las injusticias de los sistemas de inmigración. Todos merecen vivir con dignidad y seguridad ", dijo Carmela.

Done a Carmela y a Sanctuary Advocate Coalition en:  
<https://www.gofundme.com/carmela-libre>









MARJORIE  
WIFE OF CARL  
100 BUTTERFLY = 100 SIGNATURES  
IN SUPPORT OF CARL & MARJORIE





Renee McKenzie, pastor de la Iglesia del Advocate, hablando fuera de la oficina de ICE de Filadelfia, febrero de 2017







El representante estatal Chris Rabb hablando afuera  
Oficina de ICE de Filadelfia, febrero de 2017



Carmela y el presidente del  
Concejo Municipal Darrell  
Clarke

¿Quieres Involucrarte?

**Church of the Advocate** tiene un Sunday Worship a las 10 am. El calendario de eventos se puede encontrar en: <http://www.churchoftheadvocate.org/church-calendar.html>

**Stadium Stompers** se reúne el segundo y cuarto miércoles de cada mes en la Iglesia del Advocate (1801 Diamond St) de 6pm a 7:30pm. Puede donar a su campaña aquí: <https://www.gofundme.com/stadiumstompers>

**Sanctuary Advocate Coalition** se reúne todos los martes en la Iglesia del Advocate (1801 Diamond St) de 6pm a 8 pm. Puede donar a su campaña aquí: <https://www.gofundme.com/carmela-libre>

**The Saturday Free School** se reúne todos los sábados en la Iglesia del Advocate (1801 Diamond St) a las 9:30am. El calendario de eventos se puede encontrar en: <http://www.saturdayfreeschool.org/events.html>



RECURSOS



Church of the Advocate:

<http://www.churchoftheadvocate.org/>

Decarcerate PA:

<https://www.decarceratepa.info/>

Free Migration Project:

<https://freemigrationproject.org/>

Juntos:

<http://vamosjuntos.org/>

Little Berlin (taller)

[www.littleberlin.org/](http://www.littleberlin.org/)

Media Mobilizing Project:

<https://mediamobilizing.org/>

Philadelphia Federation of Teachers:

<https://www.pft.org/>

Reclaim Philadelphia:

<http://reclaimphiladelphia.org/>

Saturday Free School:

<http://www.saturdayfreeschool.org/>

Stadium Stompers:

<https://www.facebook.com/StadiumStompersPhilly/>

YASP:

<http://www.yasproject.com/>

A free PDF version of this publication is available online at:  
[www.joshgraupera.com](http://www.joshgraupera.com)

 BIBLIOGRAFÍA 

Church of the Advocate Website,  
<http://www.churchoftheadvocate.org/>

[https://en.wikipedia.org/wiki/Church\\_of\\_the\\_Advocate#cite\\_note-3](https://en.wikipedia.org/wiki/Church_of_the_Advocate#cite_note-3)

Prison Policy Initiatives, "Global Comparisons: US vs. South Africa," [https://www.prisonpolicy.org/prisonindex/us\\_south-africa.html](https://www.prisonpolicy.org/prisonindex/us_south-africa.html)

Eyeder Peralta, "National Council of La Raza dubs Obama 'Deporter in Chief,'" NPR, March 4, 2014, <https://www.npr.org/sections/thetwo-way/2014/03/04/285907255/national-council-of-la-raza-dubs-obama-deporter-in-chief>.

Marisa Franco and Carlos Garcia, "The Deportation Machine Obama Built for President Trump," The Nation, June 27, 2016, <https://www.thenation.com/article/the-deportation-machine-obama-built-for-president-trump/>.

Serena Marshall, "Obama Has Deported More People Than Any Other President," ABC.com, August 29, 2016, <http://abcnews.go.com/Politics/obamas-deportation-policy-numbers/story?id=41715661>

Philadelphia Studies  
<https://philadelphiastudies.org/2015/12/12/george-w-south-memorial-church-of-the-advocate-completed-1897/>

Twitter, @AFT, @PFT, @hilarylinardopoulos @darrellclarke



